



Account Number

申請人資料 (請以正楷填寫或打字) *必填

☐個人 ☐商業（需要提供聯絡人姓名）

名字*		姓氏*	
公司			
地址*			
城市*		州份*	郵遞區號*
電話號碼 (首選手機)		電郵*	

有關車牌賬戶申請的所有通知（帳單除外）均只透過電郵發送。

我希望接收帳單的方式：☐ 電郵 (每月) 或 ☐ 郵寄 (每季)

帳戶付款選項 (選取一項)

☐ 信用卡：選取此選項，即代表我授權 **BATA** 在我通過收費路段後從我的信用卡扣款。

☐ Visa ☐ MasterCard ☐ American Express ☐ Discover

信用卡號碼	有效期 (MM/YY)	簽名 (使用信用卡付款必須簽名)		

☐ **現金或支票：**支票或匯票抬頭請注明「**FasTrak Invoice Processing Department**」。請在支票上提供車牌號碼。請將本表及支付款項郵寄至表格上方的地址。

請勿郵寄現金。在透過郵件或電郵收到帳號後，您可前往現金支付點以現金付款。請瀏覽 www.bayareafastrak.org/cashlocations 以尋找支付點位置，或致電 877-229-8655 尋求協助。

總金額 \$ (最少 \$10.00)

車輛資料 (最多 5 輛車)

車牌號碼	車輛註冊州份	車廠	車型	年份	起始日期*

*設置起始日期時，可最多向前回溯90日。將過去日期設為起始日，即代表您同意負責支付從所設起始日期起與該車輛相關的任何收費。

選填資料 您是如何得知車牌賬戶的？

☐ 電台新聞 ☐ 電視新聞 ☐ 511 ☐ 報紙廣告 ☐ 電台/電視廣告 ☐ 小冊子
☐ 報紙報導 ☐ 道路標示牌 ☐ 其他

授權

我已閱讀本表所含資訊，以及本申請表背面的「車牌帳戶協議」(License Plate Agreement) 和「個人資料聲明」(Personal Information Notice)。簽名即代表我同意本申請表及協議所列的條款及細則。

簽名	日期
----	----

請仔細閱讀本「車牌帳戶協議」(以下簡稱「協議」)。一旦開立車牌帳戶以支付舊金山灣區大橋過橋費,即表示您同意下列條款:

總則:本協議(以下簡稱「協議」)是與灣區收費管理局(Bay Area Toll Authority/以下簡稱「BATA」)和金門大橋,高速公路與交通管理局(Golden Gate Bridge, Highway and Transportation District/以下簡稱「金門大橋」)(在本申請表和車牌帳戶協議中統稱為「機構」)所簽訂的協議,允許您開立車牌帳戶並且提供與您的申請表(定義如下)相關的必要資訊,以支付金門大橋, Antioch, Benicia-Martinez, Carquinez, Dumbarton, Richmond-San Rafael, San Francisco-Oakland Bay, San Mateo-Hayward 等橋樑的過橋費。加州的快速車道及其他收費設施不可使用車牌帳戶進行付款。若在使用這些設施時未能提供合適的支付方式,將被視為通行費或其他違規行為,可能會導致額外的罰款或受到其他處罰。

本協議與下列網址所提供的車牌申請表(以下簡稱「申請表」)一併提供,並構成申請表的一部分:

www.bayareafastrak.org/vector/static/forms/index.shtml。

您同意:

- 支付向您車牌帳戶收取的所有通行費。
- 遵守所有適用的法律,政策和規定,以及遵守標示的限速規定。
- 及時查看您的帳單,若發現有關收費的任何問題,請(透過網絡登入您的帳戶,致電或親臨現場)告知客戶服務中心(以下簡稱「CSC」)。若在收到通知後的三十(30)日內未提出質疑,則收費將視為有效。
- 若您的姓名,電郵/郵寄地址,車輛,車牌號碼,以及信用卡號碼,安全碼和有效期(若適用),以及申請表上所要求的任何資訊發生變更,請馬上通知我們。您仍須承擔帳戶所列車輛應付的所有通行費,直到您通知CSC有關車輛所有權的變更為止。

付款方式,最低帳戶餘額,費用及收費:

1. 除非您經過收費廣場,否則您的帳戶不會被扣收費用。
2. 如果您選擇信用卡支付選項,即代表您授權 BATA 從您的信用卡中扣除每次的通行費以及任何相關的交易手續費。
3. 您也可以使用現金或支票付款。在這種情況下,您的帳戶內必須預存足以支付一次通行費的最低金額。如果您授權 BATA 從您的信用卡收費,則在帳戶內預存資金是可選項。我們不會向帳戶收取部分通行費。
4. 對於金門大橋, Antioch大橋, Benicia-Martinez大橋, Carquinez大橋, Dumbarton大橋, Richmond-San Rafael大橋,海灣大橋 或 San Mateo-Hayward大橋的通行費,若過橋時資金不足,通行費收費單會首先發送給車輛的註冊車主。若未能在收費單注明的繳費截止日前支付費用,則會被視為違規處理,依法被處以罰金及受到其他處罰。您可訪問網站 <https://www.bayareafastrak.org/en/tolls/toll-locations.shtml> 查閱通行費詳情。
5. 若您的支票被銀行或金融機構退回,您同意我們可向您的帳戶收取\$25的手續費。
6. 您同意 BATA 可就提供額外的賬單而向您收取費用。請瀏覽 www.bayareafastrak.org/index.shtml 或致電 877-229-8655 以瞭解目前的收費金額。
7. 您同意放棄任何預付餘額可能產生的任何利息或收益。

終止:機構有權隨時因任何原因終止本協議,包括但不限於 (1) 在任何通知所規定的時間內,未支付與您車牌帳戶相關的任何費用,或者 (2) 您的車牌帳戶連續12個月或以上沒有任何交易記錄。您可以隨時提交帳戶關閉申請表以關閉您的車牌帳戶。

在車牌帳戶關閉後,您的帳戶餘額會在三十 (30) 日內通過支票或信用卡退還給您,不支付利息。在任何帳戶關閉之後,您仍需負責支付在本協議下所欠的款項。如果您的車牌帳戶餘額不足以支付欠費,您仍需負責支付所有此類欠費。如果沒有及時償還欠費,根據相關法律規定,您可能會被處以額外的服務費,罰款或受到其他處罰,並且可能就任何欠費對您採取催收行動。

變更:機構有權隨時變更本協議的條款和相關政策,並通過電子郵件通知您。在發出電子郵件通知的十(10)日後,您將被視為已收到此等通知。如果並未提供電子郵件地址,您可訪問 www.bayareafastrak.org/index.shtml 以瞭解本協議的更新內容。

免責與賠償:您特此免除機構及其董事,委員、主管人員,僱員和代理人就您參加或使用車牌帳戶計劃所導致的或以任何方式與之相關的無論已知或未知的損失,損害或傷害的責任。您同意機構或其董事,委員、主管人員,僱員或代理人無須對任何此等損失,損害或傷害承擔任何義務或責任。您同意保障、保護機構及其董事、委員、主管人員、僱員和代理人,使其免於承擔因您參加車牌帳戶計劃所導致的任何人員或財產損失、損害或傷害的所有責任。

違反規定:不遵守本協議的任何部分可能導致您的交易被當作違反《加州車輛法規》第4770條,《加州車輛法規》第40250條及後續條款和其他任何相關法律來處理。如果發生違規行為,根據法律的規定,您將被收取相關的服務費,罰款和受到其他處罰,並且針對未付的違規款項可能會被採取催收行動,或導致您在機動車輛管理局(DMV)的車輛牌照登記註冊會拒。機構保留對違規欠費(包括但不限於費用和罰款)從您帳戶扣款的權利。

個人資料通知:請參閱 www.bayareafastrak.org/static/privacy/index.shtml 的「隱私政策」,以瞭解機構處理個人身份信息的方法。您自願披露與車牌帳戶計劃相關的個人身份信息。然而,未按要求提供資訊可能會延遲您的申請處理,或延遲為您提供更新帳戶資訊,或者導致您無法使用車牌帳戶計劃的所有功能。除非我們的隱私政策規定另有說明,您所提供的個人身份信息將不會供第三方使用。您保留查看和修改與您的車牌帳戶相關的所有個人身份信息的權利。根據上述規定,任何查詢或索取資訊的要求,需以書面的方式,連同您的姓名、地址及帳號一起提交至客戶服務中心(CSC):詳情請訪問 www.bayareafastrak.org,您也可透過www.bayareafastrak.org「與我們聯絡」頁面的意見表提交電子申請,或是撥打(877) BAY-TOLL 或 877-229-8655 聯係 CSC。

適用法律:本協議根據加利福尼亞州的法律進行解釋,不考慮可能在加利福尼亞州之外的任何司法管轄區適用的法律選擇或衝突規則。如果本協議的任何條款被認定無效,不會影響其他條款的有效性。